



ЭПВИН

**ЭЛЕКТРОВОДОНАГРЕВАТЕЛИ  
ЭВП-3, ЭВП-4,5, ЭВП-6,  
ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15**

## **ПАСПОРТ**

**Руководство по эксплуатации**



Электроводонагреватели ЭВП-3, ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15

# ЗЛПИН

## 1. Назначение изделия.

Электроводонагреватели ЭВП (далее водонагреватели) предназначены для водяного отопления помещений, частных домов имеющих открытую отопительную систему, работающую при давлении не более 0,30 Мпа. (30 м водяного столба при напряжении однофазной сети 220В или трехфазной сети 380В.) Водонагреватели могут работать автономно или совместно с котлами, работающими на газе и твердом топливе.

Водонагреватели предназначены для эксплуатации в отапливаемых помещениях с невзрывоопасной средой с температурой окружающего воздуха от +1° С до +35° С (климатическое исполнение УХЛ4 по ГОСТ 15150).

Водонагреватели соответствуют требованиям обеспечивающим безопасность потребителя согласно ГОСТ Р МЭК 60335-2-21, ГОСТ Р 51318.14.1 и ГОСТ 12.2.007.9

Предприятие изготовитель оставляет за собой право вносить конструктивные изменения, не ухудшающие качество и надежность изделия не отраженные в настоящем руководстве.

## 2. Основные параметры.

Наименование параметра	ЭВП-3	ЭВП-4,5	ЭВП-6	ЭВП-9	ЭВП-12	ЭВП-15
Номинальное напряжение В.	~220	~220	~220 3 ~380		3 ~380	
Номинальная частота Гц.			50			
Номинальная мощность кВт.	3	4,5	6	9	12	15
Рекомендуемая площадь в качестве основного источника тепла отапливаемых помещений при высоте потолков до 3м	30	45	60	90	120	150
Регулировка температуры воды, °С	Ступенчатая, выключателями, 3 ступени.			Автоматическая 0°-80°		
Теплоноситель	Вода водопроводная ГОСТ 2874					
Габаритные размеры, мм						
Длина	540		620		670	780
Ширина	290		290		290	290
Высота	140		140		140	140
Масса, кг, не более	9	12	12	13	13	15
Срок службы, лет	7	7	7	7	7	7

\* В качестве теплоносителя разрешается использовать низкотемпературную (незамерзающую при минус 45°С) жидкость, имеющую температуру кипения не ниже 100°С, без механических примесей и сертифицированную в качестве теплоносителя для систем отопления.



### 3. Комплектность

Электроводонагреватель	- 1 шт.
Руководство по эксплуатации	- 1 шт.
Упаковка	- 1шт.

### 4. Требования безопасности.

Электроводонагреватель по типу защиты от поражения эл. током относиться к классу 1 по ГОСТ Р МЭК 335-1.

Установку, подключение к электросети и обслуживание водонагревателя должен выполнять персонал, имеющий квалификационную группу по электробезопасности не ниже третьей.

Подключение к электрической сети следует производить через входной автоматический выключатель:

- ЭВП-3 – однофазный на ток 16А
- ЭВП-4,5 – однофазный на ток 25А
- ЭВП-6, ЭВП-9 – трехфазный на ток 16А.
- ЭВП-12, ЭВП-15 – трехфазный на ток 25А.

При включении ЭВП-6 на 220В. – однофазный на ток 30А.

Работы по осмотру, ремонту и профилактике производить только при снятом напряжении. Корпус водонагревателя, система отопления должны быть надежно заземлены отдельным проводником, сечением не менее фазного.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ:** использовать в качестве заземления металлоконструкции водопроводных, отопительных или газовых сетей.

- установка запорной арматуры на трубопроводе соединяющей расширительный бачок с системой отопления. Расширительный бачок должен иметь выход в атмосферу.
- эксплуатация с неисправным водонагревателем.
- длительное отключение системы заполненной водой в зимний период при отрицательных температурах.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при присутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.



# ЭЛВИН

## 5. Подготовка к работе.

Подключение водонагревателя произвести через автоматический выключатель на соответствующий ток.

Сечение проводников подводимых к выключателю должно быть не менее 2,5мм<sup>2</sup> для меди и 4 мм<sup>2</sup> для алюминия.

## 6. Устройство и принцип работы.

Водонагреватель состоит из корпуса, внутри которого находится котел в виде трубы с входным и выходным патрубком. В нижней части котла установлен электронагреватель, соединенный с пультом управления.

Пульт управления водонагревателя ЭВП-3 вынесен на переднюю панель и состоит из автоматического выключателя на 20А и 2-х клавишного выключателя, который позволяет изменять мощность котла 1,2,3 кВт (см. рис.1).

Сигнализация осуществляется соответствующей подсветкой клавиш: 1 кВт - горит одна клавиша, 2кВт - горит другая клавиша, 3кВт - горят обе клавиши.

При возникновении аварийной ситуации срабатывает автоматический выключатель (происходит разрыв цепи, рычаг выключателя «проваливается»), выключается соответствующий нагреватель, клавиша гаснет. Для включения водонагревателя необходимо вновь взвести рычаг автомата.

Пульт управления водонагревателями ЭВП-4,5; ЭВП-6; ЭВП-9; ЭВП-12; ЭВП-15 представляет собой термоочувствительный терmostat с диапазоном регулирования температуры 0-85°C, установленный в верхней части котла. Ручка выведена на лицевую панель. Коммутация осуществляется магнитным пускателем и установкой соответствующей температуры. Лампочка сигнализирует о подаче напряжения на схему водонагревателя.

Верхний и нижний патрубок предназначены для присоединения водонагревателя в систему отопления (рис.1). На боковой части корпуса имеются отверстия для ввода кабеля и заземления.

Водонагреватели ЭВП-3, ЭВП-4,5 оснащены шнурами для подключения к розетке с заземлением на ток 16А и 25А соответственно.



Рис.1



ЭЛВИН

## 7. Установка водонагревателя.

Монтаж водонагревателя производиться в месте удобном для его обслуживания и ремонта. При этом для удобства замены блока ТЭН расстояние от пола до корпуса водонагревателя должно быть не менее ЭВП-3 – 300мм., ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12 – 500мм, ЭВП-15 – 600 мм.

Для улучшения циркуляции воды в системе отопления с естественной циркуляцией нижний патрубок должен быть нижней точкой отопительной системы (рис.2)

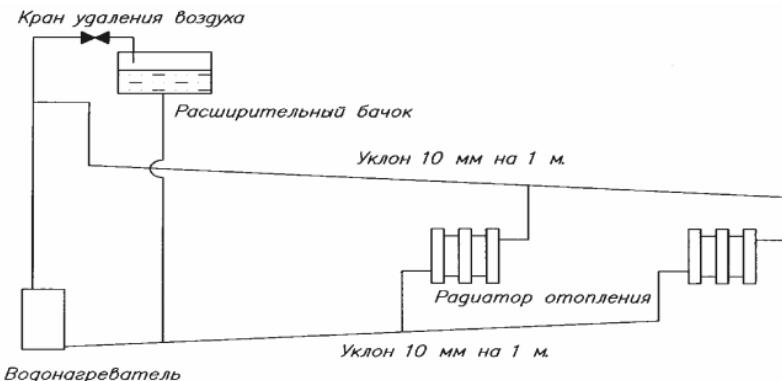


Рис.2

Для лучшей циркуляции воды при использовании водонагревателя ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15 желательно установить в систему циркуляционный насос.

Трубопроводы выполняются из стальной водопроводной трубы.

Соединение может выполняться с водонагревателем на резьбе, системы на резьбе и сварке.

Рекомендуемые диаметры трубопроводов системы отопления.

Главного стояка –  $1\frac{1}{2}$ "

Разводящие и сборная –  $1\frac{1}{2}$ "

Разводка к радиаторам –  $\frac{3}{4}$ "–1"

При разводке труб главный стояк устанавливается вертикально, а горизонтальные с уклоном не менее 10мм. на 1м. длины трубопровода в сторону



## Электроводонагреватели ЭВП-3, ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15

### ЭЛВИН

нагревательного радиатора. Предварительно промытую систему заполнить водой и проверить на герметичность, при необходимости произвести подтяжку резьбовых соединений. После монтажа провести проверку сопротивления изоляции, монтажа токоведущих частей которое должно быть не менее 0,5 МОм. В случае снижения сопротивления изоляции ниже указанного, следует просушить блок нагревателей при температуре 120-150°С в течении 4-6 часов.

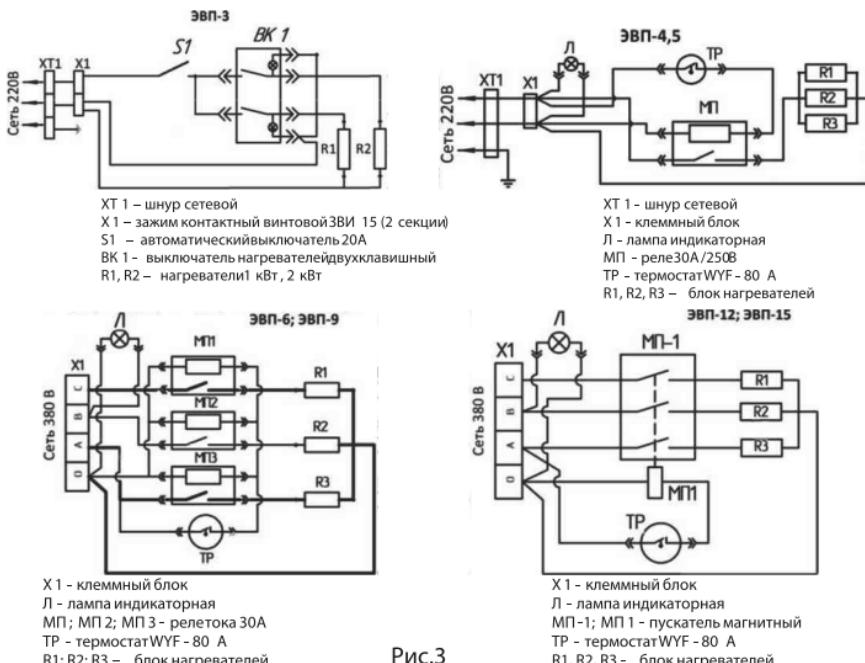


Рис.3

### 8. Порядок работы.

Проверьте заполнение системы водой, открыв кран удаления воздуха. При этом в расширительном бачке должна находиться вода.

Для ЭВП-3 включить сетевой шнур в розетку. Рис.3. Включить автоматические выключатели В1, В2 при этом загораются обе лампочки и



водонагреватель работает с мощностью 3кВт. происходит нагрев воды. По достижении заданной температуры выключить один из выключателей В1, В2. При этом мощность составит 1кВт. или 2 кВт. Температура воды регулируется в ручном режиме.

### **Включение ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15.**

Включить входной автоматический выключатель. На корпусе водонагревателя загорается индикаторная лампа. Установить ручкой регулятора по часовой стрелке необходимую температуру начнется нагрев воды. После достижения заданной температуры произойдёт автоматическое отключение нагрева.

Включение нагрева автоматическое после снижения температуры воды. Регулировка температуры по часовой стрелке – увеличение, против часовой стрелки – уменьшение.

При включении ЭВП-6 в однофазную сеть 220В. установить перемычку на колодке между клеммами А.В.С. при этом заменить нулевой провод, с клеммной колодки, обозначенной О на провод сечением не менее 4мм<sup>2</sup>.

Подключение осуществлять проводом с сечением не менее 4мм<sup>2</sup>.

### **9. Техническое обслуживание.**

Работы по техническому обслуживанию должны выполняться специалистом, имеющим квалификационную группу по электробезопасности не менее третьей при отключенном от сети водонагревателе.

Ежедневно визуально проверять отсутствие течи воды, целостность заземления и шнура питания. Уровень воды в системе и расширительном бачке необходимо поддерживать на нужном уровне, периодически наполняя его водой.

Перед отопительным сезоном проведите техническое обслуживание водонагревателя, проверьте состояние проводников, зажимов, электрооборудования. Проведите зачистку контактов.

Для удаления накипи проведите чистку водонагревателя препаратом «Антнакипин» или ему подобным.



## ЭЛВИН

### **10. Правила хранения и транспортирования.**

Водонагреватель должен храниться в упаковке изготовителя в закрытых помещениях при температуре от +5°C до +40°C и относительной влажности до 80%.

Водонагреватель в упаковке изготовителя может транспортироваться всеми видами крытого транспорта в соответствии с манипуляционными знаками на упаковке с исключением возможных ударов и перемещений внутри транспортного средства. Условия транспортирования в части воздействия климатических факторов по группе С ГОСТ 23216 в части воздействия климатических факторов по группе 5 (ОЖ 4) ГОСТ 15150.

### **11. Гарантии изготовителя.**

Изготовитель гарантирует соответствия водонагревателей требованиям технических условий ТУ 3468-009-42511921-2005 при соблюдении условий эксплуатации, хранения и транспортирования.

Гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев со дня продажи через розничную торговую сеть, дата продажи с печатью торговой организации отмечается в отрывном талоне на гарантийный ремонт настоящего руководства по эксплуатации.

Гарантийный срок хранения 1 год.

Изготовитель устраняет дефекты, выявленные в процессе эксплуатации в течение гарантийного срока в соответствии с «Законом о защите прав потребителей». Гарантийные обязательства выполняются изготовителем при наличии целостности изделия, руководства по эксплуатации со штампом торгующей организации и отметкой о продаже в гарантийном талоне. При отсутствии даты продажи и штампа торгующей организации в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия. Гарантийные обязательства принимаются через дилерскую сеть по месту покупки изделия.

Срок службы водонагревателя при правильной эксплуатации составляет 7 лет с момента ввода в эксплуатацию.



ЭЛВИН

Адрес предприятия изготовителя:

Россия , 456304, Челябинская область, г. Миасс, ул. Набережная 7.

Тел./факс: (3513) 57-19-19.

ООО ПКФ «Элвин».

[www.elwin.ru](http://www.elwin.ru)

[elwin@elwin.ru](mailto:elwin@elwin.ru)

## **12. Свидетельство о приемке и упаковывании.**

Электроводоподогреватель ЭВП - \_\_\_\_ изготовлен и принят в соответствии с требованиями ГОСТ Р МЭК 60335-2-21, ГОСТ Р 51318.14.1, ГОСТ 12.2.007.9 технических условий ТУ 3468-009-42511921-2005 и признан годным для эксплуатации.

Электронагреватель сертифицирован органом по сертификации промышленной продукции «НП ЮЖНО-Уральское техническое общество»  
Сертификат со

Упаковывание произвел \_\_\_\_\_

Подпись

Расшифровка подписи

ОТК \_\_\_\_\_

Подпись

Расшифровка подписи

число, месяц, год

М. П.

# КОМПАНИЯ "ЭЛВИН" ПРОИЗВОДИТ СЛЕДУЮЩИЕ ВИДЫ ПРОДУКЦИИ:

Электрокоптильня универсальная, предназначена для горячего копчения различных пород рыбы, а также мяса, сала.

Коптильня с электронагревом предназначена для эксплуатации в помещениях с невзрывоопасной средой с температурой окружающего воздуха от +1 С до +35 С (климатическое исполнение УХЛ4 по ГОСТ 15150), а при снятом блоке электронагрева – для эксплуатации на открытом воздухе без ограничений.



Коптильня соответствует требованиям, обеспечивающим безопасность потребителя согласно ГОСТ Р МЭК 60335-2-21, ГОСТ Р 51318.14.1 и ГОСТ 12.2.007.9

## НОВИНКА

### Электрокоптильня универсальная

Номинальное напряжение, В	220
Номинальная мощность, Вт	800
Полезный объем, литров	20
Регулирование мощности, Вт	300-750
Габариты, мм	
диаметр	400
высота	500
Срок службы не менее, лет	7
Масса не более, кг	7



Талон на гарантийный ремонт

**ЭЛЕКТРОВОДОНАГРЕВАТЕЛЬ**

продан \_\_\_\_\_  
зав.№ \_\_\_\_\_

(наименование торговой организации и её адрес)

" \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Штамп

(Подпись продавца)

Владелец и его адрес \_\_\_\_\_

Подпись \_\_\_\_\_

Выполнены работы по устранению неисправностей \_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_

(подпись)

Владелец \_\_\_\_\_

(подпись)

(наименование ремонтного предприятия и его адрес)

"УТВЕРЖДАЮ"

" \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

МП

ЖИЖИНА ОЛЕГА

(фамилия) (имя отчество)

Номер телефона \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Номер талона на гарантийный ремонт  
3811 \_\_\_\_\_

Код



Электроводонагреватели ЭВП-3, ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15

**ЭЛВИН**

**КОМПАНИЯ “ЭЛВИН” ПРОИЗВОДИТ  
СЛЕДУЮЩИЕ ВИДЫ ПРОДУКЦИИ:**

**Тепловые пушки**



Тепловая пушка	9-12 кВт/ч	15-18-24 кВт/ч	36-42 кВт/ч
Номинальное напряжение, В	380	380	380
Номинальная мощность, кВт	9-12	15-18-24	36 <sub>(18+18)</sub> -42 <sub>(21+21)</sub>
Минимальная производительность, м <sup>3</sup> /ч	1500	1500	1800
Увеличение температуры на выходе, °С	40-50	60-90	100-120
Режим работы	продолжительный	продолжительный	продолжительный
Габариты, мм			
длина	540	750	890
ширина	440	440	450
высота	550	540	800
Масса не более, кг	22	30	40-42



**ЭЛЕКТРОВОДОНАГРЕВАТЕЛЬ**

продан \_\_\_\_\_  
зав.№ \_\_\_\_\_

(наименование торговой организации и её адрес)

" \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Штамп \_\_\_\_\_  
Владелец и его адрес \_\_\_\_\_

(Подпись продавца)

Подпись \_\_\_\_\_

Выполнены работы по устранению неисправностей \_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_  
(подпись)  
Владелец \_\_\_\_\_  
(подпись)

(наименование ремонтного предприятия и его адрес)

"УТВЕРЖДАЮ"

" \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г."

МП

журнала отходов

(фамилия) (наименование)

20 \_\_\_\_ г.

Кооперативная рапортинка приёмки  
Запись о ходе исполнения заявки



Электроводонагреватели ЭВП-3, ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15

**ЭЛВИН**

**КОМПАНИЯ “ЭЛВИН” ПРОИЗВОДИТ  
СЛЕДУЮЩИЕ ВИДЫ ПРОДУКЦИИ:  
Конвекторы**



Конвектор	ЭВН-0,5/220	ЭНВА-1/220	ЭНВА-1,5/220	ЭНВА-2/220
Номинальное напряжение, В	220	220	220	220
Номинальная мощность, кВт	0,5	1	1,5	2,0
Объем обогреваемого помещения, м <sup>3</sup>	13	20	30	50
Регулирование температуры	нет	есть	есть	есть
Габариты, мм				
длина	360	540	750	930
ширина	75	75	75	75
высота	400	400	400	400
Масса не более, кг	4,5	6	8	10



**ЭЛЕКТРОВОДОНАГРЕВАТЕЛЬ**

продан \_\_\_\_\_  
зав.№ \_\_\_\_\_

(наименование торговой организации и её адрес)

" \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Штамп \_\_\_\_\_  
Владелец и его адрес \_\_\_\_\_

(Подпись продавца)

Подпись \_\_\_\_\_

Выполнены работы по устранению неисправностей \_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_  
(подпись)  
Владелец \_\_\_\_\_  
(подпись)

(наименование ремонтного предприятия и его адрес)

"УТВЕРЖДАЮ"

" \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г."

МП

Женя отец

(фамилия) (имя отчество)

Мария Петровна  
20 \_\_\_\_ г.  
ЗАО "Сибирский Технопарк"  
Кооперативная, 3Б



# ЗЛВИН

## СОДЕРЖАНИЕ

1.	Назначение изделия .....	2
2.	Основные параметры .....	2
3.	Комплектность .....	3
4.	Требования безопасности .....	3
5.	Подготовка к работе .....	3
6.	Устройство и принцип работы.....	3
7.	Установка водонагревателя.....	5
8.	Порядок работы .....	6
9.	Техническое обслуживание.....	7
10.	Правила хранения и транспортировки .....	6
11.	Гарантии изготовителя .....	8
12.	Свидетельство о приёмке и упаковывании .....	9



## ЭЛЕКТР СУЖЫЛЫТҚЫШТАР

ЭВП-3; ЭВП-4,5; ЭВП-6;  
ЭВП-9; ЭВП-12; ЭВП-15

# ТӨЛКҮЖАТ

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық





Электроводонагреватели ЭВП-3, ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15

## ЗЛПИН

### 1.Бұйымды пайдалану.

ЭВП сужылытқыштары ЭВП (бұдан әрі - сужылытқыштар) түрғын жайларды, 0,15 Мпа-дан артық емес қысымда жұмыс жасайтын ашық жылдыту жүйесі бар (бір фазалық желінің кернеуі 220В болған кезде су бағаны 15м немесе үш фазалық желінің кернеуі 380В) жеке меншік үйлерді жылдытуға арналған. Сужылытқыштар жеке немесе газбен не қатты отынмен жылдытылатын қазандармен бірге жұмыс істей алады.

Сужылытқыштар қоршаған ауаның температурасы +1° С до +35° С (климаттық орындалуы ГОСТ бойынша 15150УХЛ4) жарылыс қаупі жоқ жылдытылатын түрғын жайларда пайдалануға арналған.

Сужылытқыштар ГОСТ Р МЭК 60335-2-21, ГОСТ Р 51318.14.1 және ГОСТ 12.2.007.9. сәйкес тұтынушыға қауіпсіздікті қамтамасыз ететін талаптарға сай.

Дайындаушы –кесіпорын бұйымның сапасына және беріктігіне нұқсан көлтірмейтін және осы нұқсаулықта көрсетілмеген сындарды өзгерістер енгізу құқығына ие.

### 2.Негізгі параметрлер.

Параметрдің атавы	ЭВП-3	ЭВП- 4,5	ЭВП-6	ЭВП-9	ЭВП-12	ЭВП-15
Номиналдық кернеу В	~220	~220	~220 3~380		3~380	
Номиналдық жийлік			50			
Номиналдық қуат кВт	3	4,5	6	9	12	15
Түрғын жай тәбелерінің биіктігі 3 метр болғандағы жылдытылатын алаңың ұсынылатын көлемі	30	45	60	90	120	150
Судың температурасын реттеу, °С	Сатылы, ажырат -қышта р-мен , 3 саты.			Автоматическая 0°-80°		
Жылу таратуши		Су құбырының суы ГОСТ 2874				
Габариттік мөлшері, мм						
Ұзындығы	640	620		670	780	
Ені	290	290		290	290	
Биіктігі	140	140		140	140	
Масса, кг, артық емес	9	12	12	13	13	15
Қызмет ету мерзімі, жыл	7	7	7	7	7	7



### 3. Толымдылышы

Электр сұжылытқыш	– 1 дана.
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	– 1 дана.
Орама	– 1 дана.

### 4. Қауіпсіздік талаптары.

Электр сұжылытқыш электр тогымен залалданудан қорғау типі бойынша ГОСТ Р МЭК 335-1 бойынша 1 класқа жатқызылады.

Су жылытышты электр қауіпсіздігі бойынша біліктілігі 3-топтан тәмен емес маман орнатып, электр желісіне қосып, қызмет көрсетуі керек.

Электр желісіне қосуды кіріс автоматтық ажыратқыш арқылы жүргізу қажет:

- ЭВП – 3 – бір фазалық 16А тогына
- ЭВП-4,5 – бір фазалық 25 А тогына
- ЭВП – 6; ЭВП – 9 – үш фазалық 16А тогына
- ЭВП – 12; ЭВП-15 – үш фазалық 25А тогына.

ЭВП – 6-ны 220В –ға қосқанда – бір фазалық 30А тогына.

Тексеру, жөндеу және алдын алу жұмыстарын кернеу алынғаннан соң ғана жүргізу керек. Сужылытыштың корпусы , жылыту жүйесі қимасы фазадан кем емес жеке өткізгіш арқылы жерге берік қосылуы қажет.

**ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ:** жерге қосу үшін су құбыры, жылу және газ желілерінің металл құрылғыларын пайдалануға.

- Кеңейту қубішегін жылу жүйесімен бекітін қосатын құбырда тиек арматурасын орнатуға. Кеңейту қубішесінің атмосфераға шығатын саңылауы болуы керек.
- бұзылған су жылытышты пайдалануға .
- қыс мезгілінде сұық температурада сумен толтырылған жүйені ұзақ уақыт ажыратуға.

Құрал дene кемтартырығы бар, сезімі немесе ақыл-ес қабілеті тәмен адамдарға (балаларды қосқанда) немесе өмірлік тәжірибесі мен білімі жоқтарға, олар бақылауда болмаса, құралдардың қауіпсіздігіне жауап беретін тұлғаның нұсқаулығын өтпеген адамдарға арналмаған. Балалар құралмен ойнамас үшін тұрақты бақылауда болуы керек.



Электроводонагреватели ЭВП-3, ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15

## З П В И Н

### 5.Жұмысқа дайындау .

Сұжылытқышты автоматтық ақыратқыш арқылы тиісті токқа қосу керек.

Ақыратқышқа тартылған өткізгіштер қимасы мыс үшін 2,5мм<sup>2</sup>-ден кем емес, алюминий үшін 4 мм<sup>2</sup>-ден кем болмау керек.

### 6.Құрылғы және жұмыс принциптері.

Сұжылытқыш құбыры ішінде тұтік түріндегі шығу және кіру келте құбыры бар корпустан тұрады. Қазанның төменгі жағында басқару пультіне қосылған электр су жұмытқышы орнатылған.

ЭВП-3 сұжылытқышының басқару пульті қазанның қуатын 1,2,3 кВт-ға дейін өзгертуге мүмкіндік беретін 2 клавиштік ақыратқыштан және 5А , 10А –дағы ақыратқыш-автоматтардан тұрады.

Сигнализация клавиштарға түсірілетін сәйкес жарық арқылы жүзеге асырылады: 1 кВт – бір клавиша жанып тұрады, 2кВт – басқа клавиша жанып тұрады, 3кВт – екеуі де жанып тұрады.

ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15 сұжылытқыштарын басқару пулті қазанның жоғары жағына орналастырылған температуралы реттеу диапазоны 0-85°C жылу сезігіш термостат болады. Тұтқасы панельдің үстінгі жағында. Коммутация магниттік жібергішпен және сәйкес температурадағы қондырғымен жүзеге асырылады. Лампочка кернеудің сұжылытқыш сызбасына кернеу берілгені жөнінде сигнал береді. Жоғарғы және төменгі келте құбыр су жұмытқышты жылу жүйесіне қосуға арналған (1-сурет). Корпустың бүйірінде кәбліді өткізу және жерге қосуды енгізу үшін саңылаулар жасалған. ЭВП-3, ЭВП-4,5 сұжылытқыштары 16А және 25А токтары жерге қосылған розетканың электр сымдарымен жабдықталған.



1-сурет



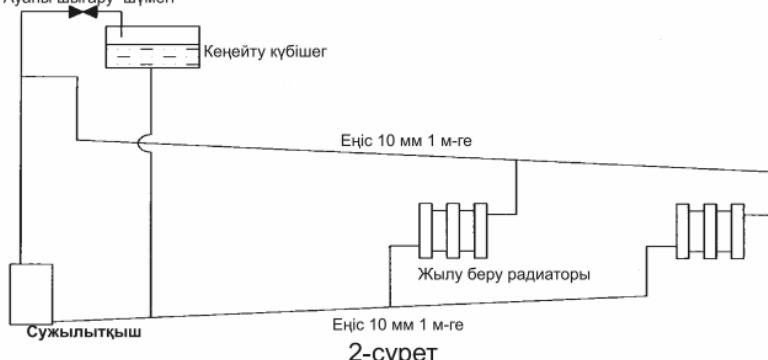
Э В И Н

## 7. Сужылышты орнату.

Сужылыштың монтажы оған қызмет көрсету және жөндеу жүмыстарын өткізуге ынғайлы орында жасалады. Бұл кезде ТЭН блогын ауыстыру ынғайлы болу үшін еден мен сужылыштың ара қашықтығы ЭВП-3-300 мм, ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12 -500 мм, ЭВП-15-600мм болуы керек.

Табиғи айналысы бар жылу жүйесіндегі судың циркуляциясын жақсарту үшін тәменгі келте құбыр жылу жүйесінің нүктесінен тәмен болуы қажет (2-сурет).

Ауаны шығару шумегі



2-сурет

ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15 сужылыштыштарын пайдаланған кезде су айналымын жақсарту үшін жүйеге циркуляция жасайтын сорғы орнатқан дұрыс.

Құбырлар шонын су құбырынан жасалады.

Сужылыштыш бұрандамен, жүие бұрандамен және дәнекерлеу арқылы жалғастырылады. Жылыту жүйесі құбырларының ұзындытын диаметрлері:

Басты тік бағана құбыр  $1\frac{1}{2}$  ``

Тарататын және жинақтайдын құбыр  $1\frac{1}{2}$  ``

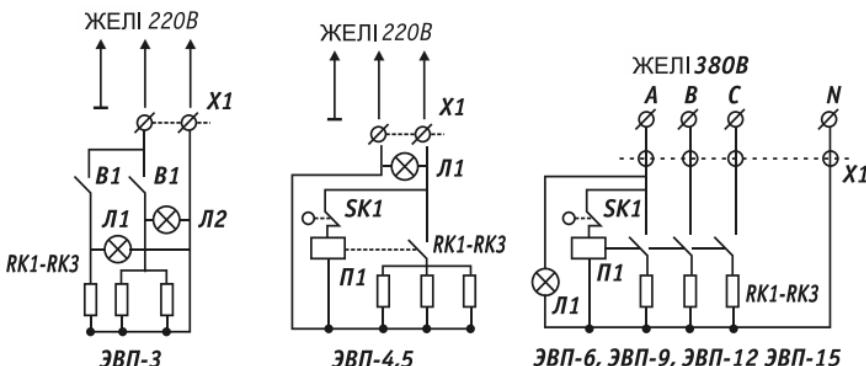
Радиаторларға аппаратын құбыр  $\frac{3}{4}" - 1"$

Құбырларды ажыратқан кезде басты тік бағана құбыр вертикальды орналастырылады ал горизантальды құбырлар 1 метрлік ұзындыққа қызылдырылғыш радиатор жаққа қарай 10 мм –ден кем емес еністікте



## ЭПВИН

орналастырылады. Алдын ала жуып-шайылған жүйені сумен толтырып, герметикалық беріктігін тексеріңіз, қажет болған жағдайда жалғастыруыш бұрандаларды қыса түсіңіз. Монтаж аяқталғаннан соң оқшаулағыштың кедергісін, 0,5 МОм кем болмайтын ток шығаратын бөліктердің монтажын тексеру қажет. Оқшаулағыштың кедергісі көрсетілген мөлшерден төмен болса, 4-6 сағат аралығында қыздырғыштар блогын 120-150°C температурасы жағдайында кептіру қажет.



3-сурет

X 1 - клемм колодкасы  
Л 1, Л 2 - индикаторлық лампа  
П 1 - магнитті жібергіш

B 1-B 2 – 2x клавиштік ажыратқыш  
SK1 - реле температуралың бергіші  
RK 1-RK 3 – қыздырғыштар блогы

## 8. Жұмыс тәртібі.

Ауаны шығару шүмелгін ашып, жүйенің сумен толтырылуын тексеріңіз. Бұл кезде кеңейту күбішесінде су болуы қажет. ЭВП-3 үшін желілік баусымды розеткаға қосу керек (3-сурет). В1, В2 автоматтық ажыратқыштарды қосыңыз, бұл кезде 2 лампочка бірдей жанып, сұжылықтыш 3кВт, қуатымен жұмыс жасап, суды жылыта бастайды. Қажетті температуралың жеткеннен соң, В1, В2 ажыратқыштарының біреуін ағытып тастау қажет.



Бұл кездегі қуат 1кВт немесе 2 кВт. Судың температурасы автоматтық емес режимде, қолмен реттеледі.

### **ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15 қосу.**

Автоматтық кіру ажыратқышын қосыңыз. Сужылытқыштың корпусында индикаторлық лампа жанады. Реттегіштің тұтқасымен сағат тілі бойынша қажетті температурага қойыңыз, су жылы бастайды. Қажетті температурага жеткеннен соң, жылыту автоматтық түрде тоқтайды.

Су температурасы төмендеген кезде жылыту автоматты түрде қосылады. Температураны реттеу сағат тілі бойынша жүргізілсе –арттыру, сағат тіліне қарсы жүргізілсе – төмендету болады. ЭВП-6 –ны 220В бір фазалық желіге қосқан кезде колодкадағы А, В, С клеммалары арасында жалғастырыш орнату қажет және электрқыздырыштағы О» деп белгіленген клеммалық колодканың нөлдік сымын жалғастырушыға дейін қимасы 4мм<sup>2</sup>-дан кем емес сымға ауыстыру керек.

Қосу қимасы 4мм<sup>2</sup>-дан кем емес сымдар арқылы жүзеге асырылуы қажет.

### **9. Техникалық қызмет көрсету.**

Техникалық қызмет көрсету жұмыстарын электр қауіпсіздігі бойынша біліктілігі үшінші топтан кем емес маман сужылытқыш желіден толық ажыратылған кезде орындау керек. Күн сайын судың ақпауын тексеру, жерге қосылудың және қоректендіру баусымының тұтастығын тексеріп отыру міндетті. Жүйедегі және кеңейтілген күбішедегі су деңгейін әлсін-әлсін сумен толтыра отырып, қажетті деңгейде ұстап тұру қажет. Жылу беру маусымының алдында сужылытқышқа техникалық қызмет көрсетіп, қысқыштардың, сымдардың, электр құрал-жабдықтарының жағдайын тексерініз. Контактілерді тазартыңыз.

Қақтардан тазарту үшін сужылытқышты «Антинакипин» препаратымен немесе оған ұқсас затпен тазартыңыз.



Электроводонагреватели ЭВП-3, ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15

## ЗЛПИН

### 10. Сақтау және тасу ережелері.

Сұжылытқыш дайындаушының орамасында (қорабында) жабық түрғын жайда +5°C –дан +40°C дейінгі температурада және 80%-ға дейінгі салыстырмалы ылғал-дылықта сақталуы керек. Дайындаушының орамасындағы (қорабындағы) манипуляциялық белгілерге сәйкес сұжылытушы жабық көліктің барлық түрімен ешқандай соғусыз және көлік құралының ішінде орны ауыстырылмай жеткізілуі керек. Механикалық факторлардың тасымалдау шарттары С ГОСТ 23216 тобы бойынша, климаттық факторлардың әсері 5 (ОЖ 4) ГОСТ 15150 тобы бойынша.

### 11. Дайындаушының кепілдіктері.

Дайындаушы пайдалану, сақтау және тасымалдау шарттары толық сақталған жағдайда сұжылытқыштардың ТУ 3442-009-42511921-05 техникалық шарттарының талаптарына сәйкес болуына кепілдік береді.

Пайдаланудың кепілдік мерзімі – бөлшектік сауда желісінен сатылған күннен бастап, 12 ай. Сатылған күн пайдалану туралы нұсқаулықтың талонында мөрбасылып көрсетіледі.

Кепілдік сақтау мерзімі - 1жыл.

Дайындаушы «Тұтынушылар құқықтарын қорғау туралы» Заңға сәйкес кепілдік мерзімде анықталған ақауларды жояды. Дайындаушы кепілдік міндеттемелерді бүйім тұтас болғанда, пайдалану жөніндегі нұсқаулығы, сатушы үйымның кепілдік талондағы мәртабаны және белгісі болған кезде орындаиды. Сатушы үйымның кепілдік талонында сатылған күні көрсетілмесе және мәртабанының белгісі болмаса, кепілдік мерзім бүйім дайын болған күннен бастап есептеледі. Кепілдік міндеттер бүйім сатып алғанған орында дилерлік желі арқылы қабылданады.

Сұжылытқыштың қызмет ету мерзімі пайдалануға берілген кезден бастап - 7 жыл.



ЭЛВИН

Дайындаушы көсіпорынның мекенжайы:

Россия 456304 Челябинск обл. Миасс қаласы, Набережная 7.

Тел.: (3513) 57-19-19 (көпарналы).

E-mail: [elwin@elwin.ru](mailto:elwin@elwin.ru)

«ЭЛВИН» ПКФ ЖШУ

## 12. Қабылдау және орау туралы қуәлік

ЭВП - \_\_\_\_\_ электрсұжылытқышы ГОСТ Р МЭК 60335-2-21, ГОСТ Р 51318.14.1, ГОСТ 12.2.007.9 талаптарына , ТУ 3442-009-42511921-05 техникалық шарттарына сәйкес дайындалды және қабылданды, пайдалануға жарамды деп танылды.

Орады \_\_\_\_\_  
Жеке қолы \_\_\_\_\_ Аты-жөні, тегі \_\_\_\_\_

ТББ \_\_\_\_\_  
жеке қолы \_\_\_\_\_ Аты-жөні, тегі \_\_\_\_\_

жылды, күні, айы \_\_\_\_\_

М.Ә.

# СУШИЛКА ДЛЯ ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ (СУ-1)

Предназначена для высушивания в домашних или дачных условиях овощей, фруктов, ягод, грибов, лекарственных трав, сухарей, мяса, рыбы и т.д. Сушка производится путем подачи разогретого воздуха, что позволяет полностью сохранять все вкусовые качества продукта.

Перец острый



Перец сладкий



Яблоки



Грибы



Ягоды



Зелень



Морковь



Закрыт доступ  
для насекомых



ТЕРРИТОРИЯ ТЕПЛА

ЭЛВИН  
[www.elwin.ru](http://www.elwin.ru)



Внушительная площадь  
устройства позволяют высушить  
большое количество продуктов



Прочный  
металлический  
корпус



Металлическая сетка лотка  
не разрушается  
от воздействия температуры  
во время сушки



Вихревой поток горячего  
воздуха обеспечивает быстрое  
и равномерное просушивание



Кепілдемелік жөндеу талоны	
Электр су ыстықыш	_____
(Сауда үйымының аттауы және мекенжайы)	
« _____ »	20 _____. г.
Мөртабан Сатушының қолы	_____
Иеленуші және оның мекенжайы	
Ақаулыктарды жою бойынша жұмыстар орындауды:	
Орындаушы	Иеленуші
Жөндеуши көсіпорын	
"БЕКІТЕМІН"	
О	_____
3некрпсү 1сипткпн 1кннлткмешткк кеhткк тархопипи hтыгипумер	
20 _____. 05/04/2014 (коты)	
_____ (тегі)	
_____ (кнртпн)	



## ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР ТВ 18К, ТВ 24К

**ЭЛВИН**

**КОМПАНИЯ "ЭЛВИН" ПРОИЗВОДИТ  
СЛЕДУЮЩИЕ ВИДЫ ПРОДУКЦИИ:**

# Тепловентилятор ТВ-2,5К

**Оребренный ТЭН специальной формы**

Повышенная теплоотдача благодаря системе обогрева

**Терморегулятор**  
Позволяет установить комфортную температуру и экономить электропитание

**Удобно пользоваться**

- удобная ручка для переноса
- легкий (не более 4 кг)
- не большие размеры (230x330x220)

**Внешний корпус**

изготовлен из металла, прочный и долговечный

**Вентиляционная система**  
производства FMI (Италия) исключительно надежная и эффективная

### Технические характеристики

Тепловентилятор	ТВ-2,5К	ТВ-6К	ТВ-9К	ТВ-12К	ТВ-18К	ТВ-24К
Потребляемая мощность, кВт	2,5	6	9	12	18 (12+6)	24 (18+6)
Напряжение питания, В	220	380	380	380	380	380
Количество фаз	1	3	3	3	3	3
Производительность по воздуху, м.куб/ч	240	300	700	700	1500	1500
Увеличение температуры воздуха на выходе, °C	32	63	40	54	37	50
Габаритные размеры, мм не более						
глубина	210	255	340	340	344	344
ширина	230	280	310	310	402	402
высота	330	415	515	515	515	515
Масса не более, кг	4	8	13	13	24	24



Кепілдемелік жөндеу талоны	
Электр су ыстықыш	_____
(Сауда үйымының аттауы және мекенжайы)	
« _____ »	20 _____. г.
Мөртабан Сатушының қолы	_____
Иеленуші және оның мекенжайы	
Ақаулыктарды жою бойынша жұмыстар орындауды:	
Орындаушы	Иеленуші
Жөндеуши көсіпорын	
"БЕКІТЕМІН"	
О	_____
3некрпсү 1сипткпш 1кнлтлмешткк кеhтлк тархопрпш түгипумері	
20 _____. 05/04/2014 (коты)	
3некрпсү 1сипткпш 1кнлтлмешткк кеhтлк тархопрпш түгипумері	



Электроводонагреватели ЭВП-3, ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15

**ЭЛВИН**

**КОМПАНИЯ “ЭЛВИН” ПРОИЗВОДИТ  
СЛЕДУЮЩИЕ ВИДЫ ПРОДУКЦИИ:**

**Тепловые завесы**



Тепловая завеса	T3-3	T3-4,5	T3-6
Номинальное напряжение, В	220	220	380
Номинальная мощность, кВт	3,0	4,5	6,0
Минимальная производительность, м	350	600	600
Увеличение температуры на выходе, °С	30	45	50
Режим работы	продолжительный		
Габариты, мм			
длина	800	1000	1000
ширина	120	120	120
высота	200	200	200
Масса не более, кг	9	10	15



Кепілдемелік жөндеу талоны	
Электр су ыстықыш	_____
(Сауда үйымының аттауы және мекенжайы)	
« _____ »	20 ____ г.
Мөртабан Сатушының қолы	
Иеленуші және оның мекенжайы	
Ақаулұқтарды жою бойынша жұмыстар орындауды:	
Орындаушы	Иеленуші
Жөндеуши көсіпорын	
"БЕКІТЕМІН" MO	
3некрпсү 1сипткпн 1кннлтамерік көхтігей тарихипиң түгілпумері АтпіріАтпірі 20 ____ ж.	
ОдпіріАтпірі (котпі) (теті)	
Кнртпін сипапік	



Электроводонагреватели ЭВП-3, ЭВП-4,5, ЭВП-6, ЭВП-9, ЭВП-12, ЭВП-15

**ЭЛВИН**

КОМПАНИЯ "ЭЛВИН" ПРЕДСТАВЛЯЕТ  
СЛЕДУЮЩИЕ ВИДЫ ПРОДУКЦИИ:

**ЭВБО-20/1,25 ЭВБО-20/1,25-1**



Предназначен для нагрева воды в бытовых и хозяйственных целях, производственных, общественных и вспомогательных помещениях.

Номинальное напряжение, В	220
Номинальная мощность, кВт	1,25
Класс защиты от поражения эл. током	1
Объем водонагревателя, л.	20
Время нагрева воды от 20 до 60 °С не более, мин	60
Габариты, мм	
длина	360
ширина	325
высота	425
Масса не более, кг	6,5